

الأحد الخامس للفصح

أحد السامرة



صلاة الغروب

السبت ١٧ أيار ٢٠٢٥ (مساءً)

صلاة الغروب

المطلع

الكاهن: تبارك إلهنا كلَّ حين. الآن وكلَّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخوِرس: آمين

المتقدم: المسيح قامَ من بينِ الأموات. ووَطِئَ الموتَ بالموت. ووهبَ الحياةَ للَّذِينَ فِي القُبُورِ (ثلاثًا)

القارئ (ينحي ثلاثًا قائلاً): المسيح قامَ من بينِ الأموات. ووَطِئَ الموتَ بالموت. ووهبَ الحياةَ للَّذِينَ فِي القُبُورِ (ثلاثًا)

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُسِ

الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

أيُّها الثالوثُ القُدُّوسُ أرحمنا. يا ربُّ اغْفِرْ خطايانا. يا سيِّدُ تجاوزْ عن آثامنا.
يا قُدُّوسُ افْتَقِدْنَا وأشفِ أسقامنا. من أجلِ اسمِكَ

يا ربُّ أرحم (ثلاثًا)

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُسِ

الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

أبانا الذي في السَّمَاوَاتِ. لِيَتَقَدَّسَ اسمُكَ. لِيَأْتِ ملكوتُكَ. لِيَكُنْ مَشِيئَتُكَ
كما في السَّماءِ كَذَلِكَ على الأَرْضِ. أعِظْنَا حُبْرَنَا كَفَافَ يَوْمِنَا. وأغْفِرْ لنا خطايانا.
كما نَعْفِرُ نَحْنُ لِمَنْ أَسَاءَ إِلَيْنَا. ولا تُدْخِلْنَا فِي التَّجَارِبِ. لكنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّيرِ

الكاهن: لَأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ.
الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

القارئ: آمين. يا رَبُّ أَرْحَمْ (١٢ مَرَّةً)

المَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ
الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

المتقدّم (ينحني ثلاثاً قائلاً): الْمَسِيحُ قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ. وَوُطِّئَ الْمَوْتَ بِالْمَوْتِ.
وَوَهَبَ الْحَيَاةَ لِلَّذِينَ فِي الْقُبُورِ (ثلاثاً)

المزمور الافتتاحي ١٠٣ (نشيد لله الخالق)

بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ. أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي لَقَدْ عَظُمْتَ جَدًّا
لَبِسْتَ الْعِظْمَةَ وَالْجَلَالَ. مُلْتَحِقًا بِالنُّورِ كَرِدَاءِ
أَنْتَ الْبَاسِطُ السَّمَاءَ كَمِظْلَّةٍ. الْمُسَقِّفُ بِالْمِيَاهِ عَلَالِيَهُ
الْجَاعِلُ السَّحَابَ مَرَكِبَةً لَهُ. السَّائِرُ عَلَى أَجْنِحَةِ الرِّيحِ
الصَّانِعُ مَلَائِكَتَهُ أَرْوَاحًا. وَخَدَامَهُ لَهِيْبَ نَارِ
أَنْتَ الْمَوْسِسُ الْأَرْضَ عَلَى قَاعِدَتِهَا. فَلَا تَتَزَعَزَعُ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِ
كَسَوْتِهَا الْغَمَرُ رِدَاءً. عَلَى الْجِبَالِ تَقِفُ الْمِيَاهُ
مِنْ أَنْتِهَارِكَ تَهْرُبُ. مِنْ صَوْتِ رَعْدِكَ تَفْرَعُ
تَعْلُو الْجِبَالَ وَتَهْبِطُ الْوَهَادِ. إِلَى الْمَقَرِّ الَّذِي جَعَلْتَهُ لَهَا
أَقَمْتَ لِلْمِيَاهِ حَدًّا لَا تَتَعَدَّاهُ. وَلَا تَعُودُ تُغْطِي وَجْهَ الْأَرْضِ

أَنْتَ الْمُفَجِّرُ الْعَيُونَ فِي الشَّعَابِ. فَتَجْرِي الْمِيَاهُ بَيْنَ الْجِبَالِ
تَسْقِي جَمِيعَ وُحُوشِ الصَّحَرَاءِ. وَتَرْدُّهَا الْفِرَاءَ فِي عَطَشِهَا
تَسْكُنُ فَوْقَهَا طُيُورُ السَّمَاءِ. مِنْ بَيْنِ الْأَغْصَانِ تُطْلِقُ صَوْتَهَا
أَنْتَ الَّذِي يَسْقِي الْجِبَالَ مِنْ عَلَالِيهِ. مِنْ ثَمَرَةِ صَنَّاعِكَ تَشْبَعُ الْأَرْضُ
أَنْتَ الْمُثْبِتُ كَلًّا لِلْبَهَائِمِ. وَخَضِرًا لِحِدْمَةِ الْبَشَرِ
لِإِخْرَاجِ حُبْزٍ مِنَ الْأَرْضِ. وَخَمْرٍ تُفَرِّجُ قَلْبَ الْإِنْسَانِ
لِإِزْهَارِ وَجْهِهِ بِالزَّيْتِ. وَالْحُبْزُ يُشَدِّدُ قَلْبَ الْإِنْسَانِ
تَرْتَوِي أَشْجَارُ الرَّبِّ. أَرُرُ لُبْنَانَ الَّذِي غَرَسَهُ
هُنَاكَ تُعَشِّشُ الْعَصَافِيرُ. وَلِلْفَلَقِ بَيْتٌ فِي السَّرْوِ
الْجِبَالُ الشَّاهِقَةُ لِلْأَوْعَالِ. وَالصُّخُورُ مُعْتَصِمٌ لِلْأَرَانِبِ
صَنَعَ الْقَمَرَ لِلْأَوْقَاتِ. الشَّمْسُ عَرَفَتْ غُرُوبَهَا
جَعَلَ الظَّلَامَ فَكَانَ لَيْلٌ. فِيهِ تَسْرَحُ جَمِيعُ وُحُوشِ الْغَابِ
تَزَارُ الْأَشْبَالُ لِتَفْتَرَسَ. وَتَلْتَمِسُ مِنَ اللَّهِ طَعَامًا لَهَا
تُشْرِقُ الشَّمْسُ فَتَرْتَدُّ. وَتَرْبُضُ فِي مَآوِيهَا
يَخْرُجُ الْإِنْسَانُ إِلَى عَمَلِهِ. وَإِلَى شُغْلِهِ حَتَّى الْمَسَاءِ
مَا أَعْظَمَ أَعْمَالَكَ يَا رَبِّ. لَقَدْ صَنَعْتَ جَمِيعَهَا بِحِكْمَةٍ
فَأَمْتَلَأَتِ الْأَرْضُ مِنْ خَلِيقَتِكَ. هَذَا الْبَحْرُ الْعَظِيمُ الْوَاسِعُ

هُنَاكَ زَحَافَاتٌ لَا عِدَدَ لَهَا. حَيَوَانَاتٌ صِغَارٌ مَعَ كِبَار
هُنَاكَ تَجْرِي السُّفُنُ. وَهَذَا التَّيْنُ الَّذِي جَبَلْتَهُ لِيَلْعَبَ فِيهِ
كُلُّهَا تَرْجُوكَ. لِتَرْزُقَهَا الْقُوَتَ فِي أَوَانِهِ
تَرْزُقُهَا فَتَلْتَقِطُ. تَبْسُطُ يَدَكَ فَتَمْتَلِئُ كُلُّهَا خَيْرًا
تَصْرِفُ وَجْهَكَ فَتَضْطَرِبُ. تَقْبِضُ رُوحَهَا فَتَفْنِي وَإِلَى تُرْبَتِهَا تَعُودُ
تَبْعَثُ رُوحَكَ فَتُخْلَقُ. وَتُجَدِّدُ وَجْهَ الْأَرْضِ
لِيَكُنْ مَجْدُ الرَّبِّ إِلَى الدَّهْرِ. لِيَفْرَحَ الرَّبُّ بِأَعْمَالِهِ
الَّذِي يَنْظُرُ إِلَى الْأَرْضِ فَتَرْتَعِدُ. يَمَسُّ الْجِبَالَ فَتُدْحِجُنَ
أُشِيدُ لِلرَّبِّ فِي حَيَاتِي. أُرْتَمُ لِلْهِ عَلَى الدَّوَامِ
فَلْيَلِدْ لَهُ نَشِيدِي. وَأَنَا أَفْرُحُ بِالرَّبِّ
فَلْتَبْدِ الْخَطَاةُ وَالْأَثْمَةُ مِنَ الْأَرْضِ فَلَا يَكُونُونَ
بَارَكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ

ونعيد: الشَّمْسُ عَرَفَتْ غُرُوبَهَا. جَعَلَ الظَّلَامَ فَكَانَ لَيْلٌ

مَا أَعْظَمَ أَعْمَالَكَ يَا رَبَّ! لَقَدْ صَنَعْتَ جَمِيعَهَا بِحِكْمَةٍ

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. الْمَجْدُ لَكَ يَا اللَّهُ (ثَلَاثًا)

الطلبة السلامية الكبرى

الشماس: بسلامٍ إلى الربِّ نطلبُ

الخورس: يا ربُّ أرحم (وهكذا بعد كل من الطلبات التالية)

الشماس: لأجلِ السلامِ العلويِّ وخلاصِ نفوسنا. إلى الربِّ نطلبُ

لأجلِ سلامِ العالمِ أجمع. وثباتِ كنائسِ الله المقدسة. واتحادِ الجميع. إلى
الربِّ نطلبُ

لأجلِ هذا البيتِ المقدس. والداخلين إليه بإيمانٍ وورعٍ ومخافةِ الله. إلى
الربِّ نطلبُ

لأجلِ أبنائنا ورؤسائنا كهنتنا (فلان) الموقر. وكهنته المكرمين. والشمامسة الخدام
بالمسيح. وجميع الإكليروس والشعب. إلى الربِّ نطلبُ

لأجلِ حكامنا ومساعدتهم وجنودهم. ولأجلِ مؤازرتهم في كلِّ عملٍ صالح.
إلى الربِّ نطلبُ

لأجلِ هذه البلدة. وكلِّ مدينةٍ وقرية. والمؤمنين الساكنين فيها. إلى الربِّ نطلبُ
لأجلِ اعتدالِ الأهوية. ووفرةِ غلالِ الأرض. وأزمنةٍ سلامية. إلى الربِّ نطلبُ
لأجلِ المسافرين في البحرِ والبرِّ والجوِّ. والمرضى والمُتَعَبِينَ والأسرى. ولأجلِ
خلاصهم. إلى الربِّ نطلبُ

لأجلِ نجاتنا من كلِّ ضيقٍ وغضبٍ وخطرٍ وشدة. إلى الربِّ نطلبُ

أعضدنا وخلصنا وأرحمنا وأحفظنا يا الله. بنعمتك

لِنَذْكُرْ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةَ. وَالِدَةَ الْإِلَهِ
الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةِ مَرْيَمَ. وَجَمِيعَ الْقَدِّيسِينَ. وَلِنُؤَدِّعَ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ ذَوَاتِنَا وَبَعْضُنَا بَعْضًا
وَحَيَاتِنَا كُلَّهَا

الخورس: لَكَ يَا رَبِّ

الكاهن: لِأَنَّهُ لَكَ يَنْبَغِي كُلُّ مَجْدٍ وَإِكْرَامٍ وَسُجُودٍ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ
الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ
الخورس: آمِينَ

مزَامِيرُ عَشِيَّةِ الْأَحَدِ

المزمور ١ (سعادة الصّلاح وشقاء الخطاة)

طوبى لِلرَّجُلِ الَّذِي لَا يَتَّبِعْ مَشُورَةَ الْكَفَرَةِ. وَفِي طَرِيقِ الْخَطَاةِ لَا يَقِفْ.
وَفِي مَجْلِسِ السَّاخِرِينَ لَا يَجْلِسْ
بَلْ فِي شَرِيعَةِ الرَّبِّ مَسْرَتُهُ. وَفِي شَرِيعَتِهِ يَهْذُ نَهَارًا وَلَيْلًا
فَيَكُونُ كَالشَّجَرِ الْمَغْرُوسِ عَلَى مَجَارِي الْمِيَاهِ. الَّذِي يُؤْتِي ثَمَرَهُ فِي أَوَانِهِ وَوَرَقُهُ
لَا يَذْبُلُ. وَكُلُّ مَا يَصْنَعُهُ يَنْجَحُ
لَيْسَ كَذَلِكَ الْكَفَرَةُ لَيْسَ كَذَلِكَ. لَكِنَّهُمْ كَالْهَبَاءِ الَّذِي تَنْسِفُهُ الرِّيحُ عَنْ
وَجْهِ الْأَرْضِ

لِذَلِكَ لَا يَقُومُ الْكَفَرَةُ فِي الدِّينِ. وَلَا الْخَطَاةُ فِي جَمَاعَةِ الصِّدِّيقِينَ
لَأَنَّ الرَّبَّ يَعْرِفُ طَرِيقَ الصِّدِّيقِينَ. أَمَّا طَرِيقُ الْكَفَرَةِ فَتَهْلِكُ

المزمور ٢ (صِرَاعُ الْمَسِيحِ - الْمَلِكِ)

لماذا هاجتِ الأُمَمُ. وهذَّتِ الشعوبُ بالباطلِ؟
قامَ مُلوكُ الأرضِ. والرؤساءُ اتَّتمروا معًا على الرَّبِّ وعلى مَسِيحِهِ:
لَنَقْطَعَ قِيودَهُمَا. وَنُلْقِ عَنَّا نِيرَهُمَا
السَّاكِنُ فِي السَّمَاوَاتِ يَضْحَكُ مِنْهُمْ. وَالرَّبُّ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ
حينئذٍ يُكَلِّمُهُمْ فِي غَضَبِهِ. وَفِي سُخْطِهِ يُرَوِّعُهُمْ
وأما أنا فقد أُمِيتُ مَلِكًا مِنْ قَبْلِهِ عَلَى صِهْيُونَ جَبَلِ الْمُقَدَّسِ. لِأُعْلِنَ أَمْرَ الرَّبِّ
قَالَ لِي الرَّبُّ: أَنْتَ ابْنِي. أَنَا الْيَوْمَ وَلَدْتُكَ
سَلَنِي فَأَعْطَيْكَ الأُمَمَ مِيراثًا لَكَ. وَأَقَاصِي الأَرْضِ مُلْكًا لَكَ
تَرَعَاهُمْ بَعْصًا مِنْ حَدِيدٍ. كَأَنِّيَّةٍ خَزَافٍ تُحْطَمُهُمْ
فَالآنَ أَيُّهَا الْمُلُوكُ تَعَقَّلُوا. إِنِّعْظُوا يَا جَمِيعَ قُضَاةِ الأَرْضِ
أَعْبُدُوا الرَّبَّ بِخَوْفٍ. ابْتَهِجُوا أَمَامَهُ بِرِعْدَةٍ
قَبِّلُوا الابْنَ لِئَلَّا يَغْضَبَ الرَّبُّ. فَتَضِلُّوا طَرِيقَ الْبِرِّ
فَإِنَّهُ عَنْ قَلِيلٍ يَتَّقِدُ سُخْطُهُ. طُوبَى لْجَمِيعِ الْمُتَوَكِّلِينَ عَلَيْهِ

المزمور ٣ (ثِقَةُ اللَّهِ بِطَوْلِيَّةِ)

يا رَبِّ. لماذا كَثُرَ مُضَايِقِيَّ؟ كَثِيرُونَ يَقُومُونَ عَلَيَّ
كَثِيرُونَ يَقُولُونَ لِنَفْسِي: لَا خَلَاصَ لَهُ بِالْهِ
وَأَنْتَ يَا رَبُّ عَاضِدِي. مَجْدِي وَرَافِعُ رَأْسِي

بصوتي إلى الرَّبِّ صرَّخْتُ. فَاسْتَجَابَنِي مِنْ جَبَلٍ قُدْسِهِ
أَنَا أَصْجَعْتُ وَنِمْتُ ثُمَّ أَسْتَيْقِظْتُ. لِأَنَّ الرَّبَّ يَعْضُدُنِي
لَا أَخَافُ مِنْ رِبَوَاتِ الشَّعْبِ الْمُصْطَفَّةِ عَلَيَّ مِنْ حَوْلِي. قُمْ يَا رَبُّ وَخَلِّصْنِي
يَا إِلَهِي

لَأَنَّكَ ضَرَبْتَ جَمِيعَ الْمُعَادِينَ لِي بِلَا سَبَبٍ. هَتَمْتَ أَسْنَانَ الْخَطَاةِ
لِلرَّبِّ الْخَلَاصِ. وَعَلَى شَعْبِكَ بَرَكَتُكَ
الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ
الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ
هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. الْمَجْدُ لَكَ يَا اللَّهُ (ثَلَاثًا)
يَا رَبُّ أَرْحَمِ (ثَلَاثًا)

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

* * *

الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

المزمور ٤ (رَضِيَ اللَّهُ سَبَبُ فِرْحٍ عَظِيمٍ)

فِي دُعَائِي سَمِعْتَ لِي يَا إِلَهَ بَرِّي. فِي الضِّيْقِ فَرَّجْتَ عَنِّي. إِرَأْفَ بِي وَأَسْتَمِعْ
صَلَاتِي

يَا بَنِي الْبَشَرِ. حَتَّى مَتَى تَثْقُلُ قُلُوبُكُمْ؟ لِمَاذَا تُحِبُّونَ الْبَاطِلَ. وَتَبْتَغُونَ الْكَذِبَ؟
إِعْلَمُوا أَنَّ الرَّبَّ قَدْ جَعَلَ صَفِيَّهُ عَجَبِيًّا. الرَّبُّ يَسْتَمِعُنِي عِنْدَمَا أُصْرِحُ إِلَيْهِ
إِعْضَبُوا وَلَا تَخْطُأُوا. مَا تَقُولُونَ فِي قُلُوبِكُمْ. إِنْ دَمُوا عَلَيْهِ فِي مَضَاجِعِكُمْ

إِدْبَحُوا ذَبِيحَةً بَرٍّ وَتَوَكَّلُوا عَلَى الرَّبِّ. كَثِيرُونَ يَقُولُونَ: مَنْ يُرِينَا الْخَيْرَاتِ؟
لِيَرْتَسِمَ عَلَيْنَا نُورٌ وَجْهَكَ يَا رَبِّ. أَعْطَيْتَ قَلْبِي سُرُورًا يَفُوقُ سُورَهُمْ. عِنْدَمَا
تَكْثُرُ غَلَّةُ حِنْطَتِهِمْ وَخَمْرِهِمْ وَزَيْتُهُمْ
حَالِمًا أَضِجُّعُ أَنَامُ بِسَلامٍ. لِأَنَّكَ أَنْتَ يَا رَبُّ وَحْدَكَ فِي الطُّمَأْنِينَةِ تُسَكِّنُنِي

المزمور ٥ (صلاة عند الصباح لطلب النجدة)

لَأَقُولِي أَصْحَ يَا رَبِّ. تَفَهَّمْ تَأْوُهِ
أَصْغِ إِلَى صَوْتِ ابْتِهَالِي. يَا مَلِكِي وَإِلَهِي
لَأَنِّي إِلَيْكَ أَصْلِي. يَا رَبُّ بِالْغَدَاةِ تَسْمَعُ صَوْتِي
بِالْغَدَاةِ أَمْثُلُ أَمَامَكَ وَأَتَرَقَّبُ. لِأَنَّكَ لَسْتَ إِلَهًا يَهْوَى الْإِثْمَ
لَا يُسَاكِنُكَ فَاعِلٌ شَرٍّ. وَلَا يَسْتَقِرُّ مُخَالِفُو الشَّرِيعَةِ أَمَامَ عَيْنَيْكَ
تُبْغِضُ جَمِيعَ فَاعِلِي الْإِثْمِ. تُهْلِكُ جَمِيعَ النَّاطِقِينَ بِالْكَذِبِ
رَجُلُ الدِّمَاءِ وَالْمَاكِرُ يَمُقُّهُ الرَّبُّ
أَمَّا أَنَا فَبكَرَةً رَحِمْتَكَ أَدْخُلُ بَيْتَكَ. وَأَسْجُدُ أَمَامَ هَيْكَلِكَ الْمُقَدَّسِ بِمَخَافَتِكَ
يَا رَبُّ أَرشِدْنِي فِي بَرِّكَ. مِنْ أَجْلِ أَعْدَائِي مَهِّدْ قُدَّامَكَ طَرِيقِي
فَإِنَّهُ لَا صِدْقَ فِي فَمِهِمْ قَلْبُهُمْ خَبِيثٌ
حَلَفُهم قَبْرٌ مُفْتَحٌ. وَأَلْسِنَتُهُمْ تَتَمَلَّقُ. أَللَّهُمَّ فَاحْكُمْ عَلَيْهِمْ
لِيَتَوَرَّطُوا فِي مَوَاسِيئِهِمْ. وَلِكثَرَةِ مَعَاصِيهِمْ أَقْصِهِمْ. فَإِنَّهُمْ قَدْ تَمَرَّدُوا عَلَيْكَ يَا رَبُّ
وَلِيَفْرَحْ جَمِيعُ الْمُتَوَكِّلِينَ عَلَيْكَ. إِلَى الْأَبَدِ يَبْتَهِجُونَ وَأَنْتَ تُظِلُّهُمْ

وَيَفْتَخِرُ بِكَ جَمِيعُ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَسْمَكَ. لَأَنَّكَ أَنْتَ تُبَارِكُ الصِّدِّيقَ.
وَتَكْتَنِفُهُ بِرِضَاكَ مِثْلَ الثُّرْسِ. يَا رَبِّ

المزمور ٦ (صلاة في أوقات الحزن)

يَا رَبِّ. لَا تُوبِّخْنِي بِسُخْطِكَ. وَلَا تُؤَدِّبْنِي بِغَضَبِكَ
إِرْحَمْنِي يَا رَبِّ. فَإِنِّي سَقِيمٌ. إِشْفِنِي يَا رَبِّ. لَأَنَّ عِظَامِي قَدْ رَجَفَتْ. وَنَفْسِي
قَدْ أَضْطَرَبَتْ جَدًّا. وَأَنْتَ يَا رَبِّ. فَحَتَّى مَتَى؟

عُدْ يَا رَبِّ. نَجِّ نَفْسِي. خَلِّصْنِي لِأَجْلِ رَحْمَتِكَ
لَأَنَّهُ لَيْسَ فِي الْمَوْتِ مَنْ يَذْكُرُكَ. هَلْ فِي الْجَحِيمِ مَنْ يَعْتَرِفُ لَكَ؟
أَعْيَيْتُ فِي أَنْفِي. بِدُمُوعِي أَغْسِلُ كُلَّ لَيْلَةٍ سَرِيرِي وَأَبْلُ فِرَاشِي
ذَبَلْتُ مِنَ الْغَمِّ عَيْنِي. فَهَرَمْتُ بَيْنَ جَمِيعِ أَعْدَائِي
أُبْعُدُوا عَنِّي يَا جَمِيعَ فَاعِلِي الْإِثْمِ. لَأَنَّ الرَّبَّ قَدْ سَمِعَ صَوْتَ بُكَائِي
سَمِعَ الرَّبُّ تَضَرُّعِي. الرَّبُّ تَقَبَّلَ صَلَاتِي
فَلْيَخْزِ جَمِيعُ أَعْدَائِي وَيَضْطَرِبُوا. وَلْيَعُودُوا بَغْتَةً فِي خَزَائِهِمْ

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ
الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ
هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. الْمَجْدُ لَكَ يَا اللَّهُ (ثَلَاثًا)

يَا رَبُّ أَرْحَمِ (ثَلَاثًا)

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ

* * *

الآن وكلّ أوَانٍ وإلى دَهْرٍ الدّاهِرِينَ. آمين

المزمور ٧ (إِسْغَاثَةُ بَارٍ مُضْطَهَدٍ)

أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي. عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ. خَلِّصْنِي مِنْ جَمِيعِ مُضْطَهَدِيٍّ وَأَنْقِذْنِي
لِقَالًا يَخْتَطِفَ كَأْسِدِ نَفْسِي. وَلَا تُنْقِذْ وَلَا مُخْلِصَ

أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي. إِنْ كُنْتُ قَدْ صَنَعْتُ ذَلِكَ. أَوْ كَانَ ظَلَمٌ فِي يَدَيَّ
أَوْ جَارَيْتُ مُسَالِمِي شَرًّا. أَوْ سَلَبْتُ مُضَايِقِي بِلَا سَبَبٍ

إِذَنْ فَلْيُطَارِدِ الْعَدُوُّ نَفْسِي وَلْيُدْرِكْهَا. وَلْيُطَأْ فِي الْأَرْضِ حَيَاتِي. وَيُحِلَّ فِي
التُّرَابِ مَجْدِي

فُمْ يَا رَبُّ بِغَضَبِكَ. إِنْتَصِبْ عِنْدَ حَنْقِ أَعْدَائِي. إِنَّهْضُ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي
وَمُرْ بِالْقَضَاءِ

فَلتُحِطْ بِكَ جَمَاعَةُ الشُّعُوبِ. وَعُدْ فَوْقَهَا إِلَى الْعَلَاءِ

الرَّبُّ يَدِينُ الشُّعُوبِ. أَحْكُمْ لِي يَا رَبُّ بِحَسَبِ بَرِّي. وَبِحَسَبِ بَرَاءَتِي
ضَعْ حَدًّا لِشَرِّ الْخَطَاةِ وَثَبِّتِ الصِّدِّيقَ. أَللَّهُمَّ يَا فَاحِصَ الْقُلُوبِ وَالْكُلَى
إِنَّ عَوْنِي لَعَدْلٌ مِنْ لَدُنِ الرَّبِّ. مُخْلِصِ الْمُسْتَقِيمِ الْقُلُوبِ

أَللَّهُ دَيَّانٌ عَادِلٌ قَوِيٌّ طَوِيلُ الْأَنَاءِ. وَلَا يَتَوَعَّدُ كُلَّ يَوْمٍ

عَلَى مَنْ لَا يَتُوبُ يَصْفُلُ سَيْفُهُ. يُشَدِّدُ قَوْسَهُ وَيُهَيِّئُهَا

وَيُسِدِّدُ إِلَيْهِ نِبَالَ مَوْتٍ. يَصْنَعُ سِهَامَهُ مُلْتَهَبَةً

هَا قَدْ تَمَحَّضَ بِالظُّلْمِ. حَبَلَ بِالْوَجَعِ فَوَلَدَ إِثْمًا

حَفَرَ بَثْرًا وَعَمَّقَهَا. فَسَقَطَ فِي الْخُفْرَةِ الَّتِي صَنَعَهَا

وَأَزْتَدَّ شَرُّهُ عَلَى رَأْسِهِ. وَعَلَى هَامَتِهِ هَبَطَ ظَلْمُهُ
أَعْتَرِفْ لِلرَّبِّ عَلَى حَسَبِ عَدْلِهِ. وَأُشِيدُ لاسِمِ الرَّبِّ الْعَلِيِّ

المزمور ٨ (صلاة حمدٍ لسخاءِ الله)

أَيُّهَا الرَّبُّ رَبُّنَا. مَا أَعْجَبَ أَسْمَكَ فِي كُلِّ الْأَرْضِ. فَإِنَّ جَلَالَكَ يَمَلَأُ السَّمَاوَاتِ
مِنْ أَفْوَاهِ الْأَطْفَالِ وَالرُّضْعِ هَيَّأتْ لَكَ تَسْبِيحًا. لِخِزْيِ أَعْدَائِكَ لِإِبَادَةِ
الْعَدُوِّ وَالْمُتَنَقِمِ

إِنِّي أَعَايُنُ السَّمَاوَاتِ صُنْعَ أَنَا مِلْكِكَ. الْقَمَرَ وَالْكَوَاكِبَ الَّتِي أَنْتَ أَبْدَعْتَهَا
مَا الْإِنْسَانُ حَتَّى تَذْكُرَهُ. أَوْ ابْنُ الْإِنْسَانِ حَتَّى تَتَعَهَّدَهُ؟

نَقَصْتَهُ قَلِيلًا عَنِ الْمَلَائِكَةِ. كَلَّمْتَهُ بِالْمَجْدِ وَالْكَرَامَةِ. وَسَلَّطْتَهُ عَلَى أَعْمَالِ يَدَيْكَ
أَخْضَعْتَ كُلَّ شَيْءٍ تَحْتَ قَدَمَيْهِ: الْغَنَمَ وَالْبَقَرَ كُلَّهَا. وَبَهَائِمَ الْبَرِّ أَيْضًا

وَطَيْرَ السَّمَاءِ وَسَمَكَ الْبَحْرِ. السَّالِكَ سُبُلَ الْبَحَارِ

أَيُّهَا الرَّبُّ رَبُّنَا. مَا أَعْجَبَ أَسْمَكَ فِي كُلِّ الْأَرْضِ

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى ذَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. الْمَجْدُ لَكَ يَا اللَّهُ (ثلاثًا)

الطلبة الصغرى

الشماس: أَيْضًا وَأَيْضًا بِسْلَامٍ إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشمّاس: أَعِزُّدُنَا وَخَلِّصْنَا وَأَرْحَمْنَا وَاحْفَظْنَا يَا اللَّهُ. بِنِعْمَتِكَ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشمّاس: لِنَذْكُرْ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةَ. وَالِدَةَ
الْإِلَهِ الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةَ مَرْيَمَ. وَجَمِيعَ الْقَدِّيسِينَ. وَلِنُودِعِ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ دَوَاتِنَا وَبَعْضُنَا
بَعْضًا وَحَيَاتِنَا كُلَّهَا

الخورس: لَكَ يَا رَبِّ

الكاهن: لِأَنَّ لَكَ الْعِزَّةَ وَلَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ
الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى ذَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمِينَ

مزَامِيرُ الْغُرُوبِ . بِاللَّحْنِ الرَّابِعِ

الْمَزْمُور ١٤٠ (صَلَاةُ الْمَسَاءِ)

**١- يَا رَبِّ إِلَيْكَ صَرَخْتُ فَاسْتَمِعْنِي. اسْتَمِعْنِي يَا رَبِّ. يَا رَبِّ إِلَيْكَ صَرَخْتُ
فَاسْتَمِعْنِي. أَصْغِ إِلَى صَوْتِ تَضَرُّعِي عِنْدَمَا أَصْرُخُ إِلَيْكَ. اسْتَمِعْنِي يَا رَبِّ**

**1- Κύριε, ἐκέκραξα πρὸς Σέ, εἰσάκουσόν μου. Εἰσάκουσον μου, Κύριε.
Κύριε, ἐκέκραξα πρὸς Σέ, εἰσάκουσόν μου. Πρόσχεθ τῇ φωνῇ τῆς
δεήσεώς μου, ἐν τῷ κεκραγέναι με πρὸς Σέ. Εἰσάκουσόν μου, Κύριε**

**٢- لَتَرْتَفِعَ صَلَاتِي كَالْبَحُورِ أَمَامَكَ. وَلِيَكُنْ رَفْعُ يَدَيَّ ذَبِيحَةً مَسَائِيَّةً.
اسْتَمِعْنِي يَا رَبِّ**

**2- Κατευθυνθήτω ἡ προσευχή μου ὡς θυμίαμα ἐνώπιόν σου. Ἐπαρσις
τῶν χειρῶν μου, θυσία ἐσπερινή. Εἰσάκουσόν μου, Κύριε**

أَقِمْ يَا رَبُّ حَارِسًا لَقَمِي. وَرَقِيًّا عَلَى بَابِ شَفَتِي

لَا تَمِلْ قَلْبِي إِلَى أَفْكَارِ الشَّرِّ. إِلَى الْإِنْعِمَاسِ فِي الْخَطَايَا

مَعَ النَّاسِ الْفَاعِلِينَ الْإِثْمَ. وَلَا إِلَى الْإِشْرَاقِ فِي مَلَذَاتِهِمْ
فَلْيُؤَدِّبْنِي الصِّدِّيقُ. إِنَّمَا ذَلِكَ رَحْمَةٌ. وَلْيَقَرِّعْنِي. إِنَّمَا ذَلِكَ دُهْنٌ لَا يَأْبَاهُ رَأْسِي
فَإِنَّ صَلَاتِي أَيْضًا تُقَابِلُ مَسَاوِيَّتَهُمْ. لَقَدْ صُرِعَ قُضَائُهُمْ بِجَانِبِ صَخْرَةٍ
يَسْتَمِعُونَ أَقْوَالِي فَإِنَّهَا عَذْبَةٌ. كَمَا يَتَبَدَّدُ الْمَدَرُ عَلَى الْأَرْضِ. تَبَدَّدَتْ عِظَامُهُمْ
حَوْلَ الْجَحِيمِ

يَا رَبُّ إِلَيْكَ عَيْنَايَ. يَا رَبُّ عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ. فَلَا تَقْبِضْ نَفْسِي
إِحْفَظْنِي مِنَ الْفَحْخِ الَّذِي نَصَبُوهُ لِي. وَمِنْ مَعَاثِرِ فَاعِلِي الْإِثْمِ
يَسْقُطُ الْخَطَاةُ فِي أَشْرَاكِهِمْ. وَأُنْجُو أَنَا وَحْدِي مِنْهَا

المزمور ١٤١ (صلاة سَجِينِ)

بَصَوْتِي إِلَى الرَّبِّ أَصْرُخُ. بَصَوْتِي إِلَى الرَّبِّ أَتَضَرَّعُ
أَسْكُبُ أَمَامَهُ تَضَرُّعِي. أَبْتُ لَدَيْهِ ضِيقِي
عِنْدَمَا تَعْيَا فِي رُوحِي. أَنْتَ تَعْرِفُ سُبُلِي
فِي هَذِهِ الطَّرِيقِ الَّتِي أَسْلُكُ فِيهَا. أَخَفَوْا لِي فَحًّا
أَلْتَفِتْ يَمَنَةً وَاتَّقَبْ. وَلَيْسَ مَنْ يَعْرِفُنِي
عَدِمْتُ كُلَّ مَلْجَأٍ. وَلَيْسَ مَنْ يَسْأَلُ عَن نَفْسِي
فَالَيْكَ أَصْرُخُ يَا رَبُّ. قُلْتَ أَنْتَ رَجَائِي. أَنْتَ نَصِيي فِي أَرْضِ الْأَحْيَاءِ
أَصْغِ إِلَى تَضَرُّعِي. فَإِنِّي ذُلِّلْتُ جِدًّا
نَجِّنِي مِنْ مُضْطَهَدِي. فَإِنَّهُمْ أَقْوَى مِنِّي

أَخْرِجْ مِنَ الْحَبْسِ نَفْسِي. لَكِي أَشِيدَ بِأَسْمِكَ

أَيُّهَا الْمَسِيحُ الْإِلَهَ. نَسْجُدُ بِلا فُتُورٍ لِصَلِيلِكَ الْمُحْيِي. وَنَمْجُدُ قِيَامَتَكَ فِي
اليَوْمِ الثَّالِثِ. فَبِهَا أَيُّهَا الْقَدِيرُ جَدَّدْتَ طَبِيعَةَ الْبَشَرِ الْفَاسِدَةِ. وَهَدَيْتَنَا طَرِيقَ
السَّمَاءِ. بِمَا أَنْتَ وَحْدَكَ صَالِحٌ وَمَحَبٌّ لِلْبَشَرِ

يُحِيطُ بِي الصِّدِّيقُونَ. عِنْدَمَا تُجَازِينِي

أَيُّهَا الْمُخَلِّصُ. لَمَّا سُمِّرْتَ بِاخْتِيَارِكَ عَلَى خَشْيَةِ الصَّلِيبِ. نَقَضْتَ الْعِقَابَ
النَّاتِجَ مِنْ شَجَرَةِ الْمَعْصِيَةِ. وَلَمَّا نَزَلْتَ أَيُّهَا الْقَدِيرُ إِلَى الْجَحِيمِ. قَطَعْتَ قُيُودَ
الْمَوْتِ بِمَا أَنْتَ إِلَهَ. فَلِذَلِكَ نَسْجُدُ لِقِيَامَتِكَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ. هَاتِفِينَ بِأَبْتِهَاجٍ:
أَيُّهَا الْقَدِيرُ. الْمَجْدُ لَكَ

مِنَ الْأَعْمَاقِ صَرَخْتُ إِلَيْكَ يَا رَبِّ. يَا رَبُّ أَسْتَمِعْ صَوْتِي

أَيُّهَا الرَّبِّ. لَقَدْ سَحَقْتَ أَبْوَابَ الْجَحِيمِ. وَمَوْتِكَ لَأَشَيْتَ سُلْطَانَ الْمَوْتِ.
وَحَرَّرْتَ الْجَنْسَ الْبَشَرِيَّ مِنَ الْفَسَادِ. وَاهْبِأَ الْعَالَمَ الْحَيَاةَ وَعَظِيمَ الرَّحْمَةِ

لِتَكُنْ أُذُنَاكَ مُصْغِيَتَيْنِ إِلَى صَوْتِ تَضَرُّعِي

هَلُمُّوا أَيُّهَا الشُّعُوبُ. نُسَبِّحُ قِيَامَةَ الْمُخَلِّصِ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ. فَبِهَا نَجَوْنَا
مِنْ قُيُودِ الْجَحِيمِ الْوَثِيقَةِ. وَنَلْنَا جَمِيعًا الْحَيَاةَ وَعَدَمَ الْبَلِيَّ هَاتِفِينَ: يَا مَنْ صُلِبَ
وُدُفِنَ وَقَامَ. خَلِّصْنَا بِقِيَامَتِكَ. يَا مُحِبَّ الْبَشَرِ وَحْدَكَ

لمنتصف الخمسين . باللحن الرابع

إِنْ كُنْتُ لِلْآثَامِ رَاصِدًا يَا رَبِّ. يَا رَبُّ مَنْ يَثْبُتُ. لِأَنَّ عِنْدَكَ الْغُفْرَانَ

حَانَ أَنْتَصَافُ الْأَيَّامِ. الَّتِي بَدَأُهَا قِيَامَةُ الْمُخَلِّصِ. وَخَتَامُهَا عِيدُ الْخَمْسِينَ
الْإِلَهِيِّ. وَهُوَ يُشْرِقُ لَاشْتِمَالِهِ عَلَى بَهَاءِ الْعِيدَيْنِ. وَجَمْعِهِ بَيْنَ الطَّرْفَيْنِ. وَقَدْ وَافَى
مُظْهِرًا شَرَفَ الصُّعُودِ السَّيِّدِيِّ. مَفَاخِرًا بِهِ

مِنْ أَجْلِ أَسْمِكَ أَنْتَظِرُكَ يَا رَبِّ. إِنْتَظَرْتُ نَفْسِي كَلِمَتَكَ. إِنْتَظَرْتُ نَفْسِي الرَّبِّ
إِنَّ صِهْيُونَ سَمِعَتْ فَفَرِحَتْ. لَمَّا بُشِّرَتْ بِقِيَامَةِ الْمَسِيحِ. وَابْتَهَجَ أَوْلَادُهَا
الْمُؤْمِنُونَ لِمُعَايِنَتِهِمْ ذَلِكَ. وَغَسَلْتُ بِالرُّوحِ وَصْمَةَ قَتْلِ الْمَسِيحِ. وَأَقَامْتُ عِيدَ
الْإِنْتِصَافِ السَّارِّ. إِكْرَامًا لِلْعِيدَيْنِ

إِنْتَظَرَ الرُّقْبَاءَ لِلصُّبْحِ. وَالْحُرَّاسَ لِلْفَجْرِ. فَلَيَنْتَظِرْ إِسْرَائِيلُ الرَّبَّ
حَانَ أَنْدَاقِ الرُّوحِ الْإِلَهِيِّ بِوَفْرَةٍ عَلَى الْجَمِيعِ كَمَا كُتِبَ. لِأَنَّ الْوَعْدَ الصَّادِقَ
الَّذِي أَعْطَاهُ الْمَسِيحُ تِلْكَامِيذِهِ. بَعْدَ مَوْتِهِ وَدَفْنِهِ وَقِيَامَتِهِ. مَبْشَرًا بِظُهُورِ الْمُعْزِيِّ.
مَضَى نِصْفُ مُدَّةِ أَنْتَظَارِهِ

لِلسَّامَرِيَّةِ. بِاللَّحْنِ الْأَوَّلِ

لِأَنَّ عِنْدَ الرَّبِّ الرَّحْمَةَ. وَعِنْدَهُ فِدَاءٌ كَثِيرًا. وَهُوَ يَفْتَنُ إِسْرَائِيلَ مِنْ جَمِيعِ آثَامِهِ
يَا يَنْبُوعَ الْعَجَائِبِ. أَتَيْتَ إِلَى الْبَثْرِ فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ. لِتُخَيِّمَ ثَمَرَةَ حَوْءٍ.
لِأَنَّ حَوْءًا فِي مِثْلِ هَذِهِ السَّاعَةِ. أُخْرِجَتْ مِنَ الْفِرْدُوسِ بِإِغْوَاءِ الْحَيَّةِ. وَحِينَئِذٍ
وَأَفَتِ السَّامَرِيَّةُ لِتَسْتَقِيَ مَاءً. فَلَمَّا أَبْصَرَتْهَا أَيُّهَا الْمَخْلِصُ. قَلَّتْ لَهَا: أَعْطِنِي
مَاءً لِأَشْرَبُ. وَأَنَا أُفِيضُ عَلَيْكَ الْمَاءَ الَّذِي لَا يَنْضُبُ. فَأَسْرَعَتِ الْحَكِيمَةُ إِلَى
الْمَدِينَةِ. وَأَخْبَرَتِ الْجُمُوعَ قَائِلَةً: هَلُمُّوا أَنْظُرُوا الْمَسِيحَ الرَّبَّ مَخْلِصَ نَفُوسِنَا

بِاللَّحْنِ الثَّانِي

سَبِّحُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ الْأُمَمِ. إِمْدَحُوهُ يَا جَمِيعَ الشُّعُوبِ
إِنَّ الرَّبَّ الْمُتَحَنِّنَ لَمَّا وَافَى إِلَى الْبَثْرِ قَالَتْ لَهُ السَّامَرِيَّةُ: إِمْنَحْنِي مَاءَ الْإِيمَانِ
يَا مُعْطِيَ الْحَيَاةِ. فَاتَّقَى بِالْمَعْمُودِيَّةِ. وَأَنَالَ بِهَا الْبَهْجَةَ وَالْخَلَاصَ. يَا رَبُّ الْمَجْدُ لَكَ

لأنَّ رَحْمَتَهُ قَدْ عَظُمَتْ عَلَيْنَا. وَصَدَقَ الرَّبُّ يَدَوْمُ إِلَى الْأَبَدِ

إِنَّ الْإِبْنَ كَلِمَةَ الْآبِ. الْمُسَاوِي لَهُ فِي الْأَزَلِيَّةِ. يَنْبَوَعُ الْعَجَائِبِ. أَقْبَلَ إِلَى الْعَيْنِ. فَوَافَتْ أَمْرَأَةً مِنَ السَّامِرَةِ لَتَسْتَقِي مَاءً. فَلَمَّا أَبْصَرَهَا الْمَخْلَصُ قَالَ لَهَا: أَعْطِنِي مَاءً لِأَشْرَبَ. وَأَذْهَبِي وَأَدْعِي رَجُلَكَ. أَمَّا هِيَ الَّتِي كَانَتْ تُخَاطِبُهُ كإِنْسَانٍ لَا كإِلَهِ. فَحَاوَلَتْ أَنْ تَكْتُمَ الْحَقِيقَةَ قَائِلَةً: لَيْسَ لِي رَجُلٌ. فَأَجَابَهَا الْمَعْلَمُ: قَدْ أَحْسَنْتِ حَيْثُ قُلْتِ. إِنَّهُ لَا رَجُلَ لِي. لِأَنَّهُ كَانَ لِكَ خَمْسَةُ رِجَالٍ. وَالَّذِي مَعَكَ الْآنَ لَيْسَ رَجُلَكَ. فَتَحَيَّرْتُ مِنْ هَذِهِ الْأَقْوَالِ. وَأَسْرَعْتُ إِلَى الْمَدِينَةِ. وَهَتَفْتُ بِالْجُمُوعِ قَائِلَةً: هَلُمُّوا فَانْظُرُوا الْمَسِيحَ. الَّذِي يَمْنَحُ الْعَالَمَ الرَّحْمَةَ الْعَظْمَى

باللحن السادس

المجد للآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ

إِنَّ يَسُوعَ صَادَفَ السَّامِرِيَّةَ عِنْدَ بئْرِ يَعْقُوبَ. فَطَلَبَ مِنْهَا مَاءً. وَهُوَ الَّذِي غَطَّى الْأَرْضَ بِالسُّحُبِ. فَمَا لِلْعَجَبِ. إِنَّ الرَّكَّابَ عَلَى الشَّيْثِيِّيْمِ. يُخَاطَبُ أَمْرَأَةً خَاطِئَةً. وَالَّذِي عَلَّقَ الْأَرْضَ عَلَى الْمِيَاهِ يَسْأَلُ مَاءً. وَالَّذِي أَفَاضَ يَنْابِيعَ الْمِيَاهِ وَجُبُورَاتِهَا يَطْلُبُ مَاءً. لِرَغْبَتِهِ حَقًّا أَنْ يَجْتَذِبَ الَّتِي أَسْرَهَا الْعَدُوُّ الْحَارِبُ. وَيَسْقِي الْمَلْتَهَبَةَ بِالْفَوَاحِشِ مَاءً حَيًّا. بِمَا أَنَّهُ الْمُتَحَنِّنُ وَحْدَهُ وَالْحُبُّ الْبَشَرِ

باللحن الرابع

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

يَا وَالِدَةَ الْإِلَهِ. إِنَّ دَاوُدَ النَّبِيَّ. الصَّائِرَ بِكَ جَدَّ الْإِلَهِ. تَنَبَّأَ عَنْكَ مُنْشِدًا لِلصَّانِعِ بِكَ الْعِظَامِ: قَامَتِ الْمَلِكَةُ عَنْ يَمِينِكَ. فَإِنَّ الْإِلَهَ أَظْهَرَكَ أُمًّا لِلْحَيَاةِ. إِذْ أَرْتَضَى أَنْ يَتَأَسَّسَ مِنْكَ. مِنْ غَيْرِ أَبٍ. لِيُجَدِّدَ إِبْدَاعَ صُورَتِهِ الَّتِي أَفْسَدَتْهَا الْأَهْوَاءُ. وَيَجَدِّدَ

الحروفَ الذي ضلَّ في الجبال. ويحمِلُهُ على مَنْكِبِيهِ. ويقَدِّمُهُ للآب. ويضُمَّهُ
بمَشِيئَتِهِ إلى القُوَّاتِ السَّماوِيَّة. ويخْلِصُ العالم. وهو المسيحُ المالكُ الرحمةَ العُظمى

الدخول

الشَّمْسُ: الحكمة. فلنقف. (صوفيا. أورثي)

ترنيمة الشكر المسائيّة

المتقدّم والخورس: أَيُّهَا النورُ البهِّي. نورُ المجدِ المُقدَّس.

مجدِ الآبِ الذي لا يموت. السَّماويِّ. القدُّوسِ المغبوط. يا يسوعُ المسيح.
إِذْ قَدْ بَلَّغْنَا غروبَ الشَّمسِ. ونَظَرْنَا نورَ المساء.

نُسيِّحُ اللهَ الآبَ والابنَ والرُّوحَ المُقدَّس.

إنه يحقُّ في كلِّ الأوقاتِ أن تُسَبِّحَ بأصواتٍ بارّة.

يا أبْنَ الله. يا معطيَ الحياة. لذلكَ العالمُ إِيَّاكَ يمجِّدُ

آيات المساء

الشَّمْسُ: آياتُ المساء (إسبيراس بروكيمنن) Ἑσπέρας προκείμενων

يوم السبت مساءً. باللحن السادس (مز ٩٢)

الرَّبُّ قَدْ مَلَكَ. والجلالَ لَبَسَ (مرّتين)

لَبَسَ الرَّبُّ القُدْرَةَ وتَنَطَّقَ بِهَا (مرة)

لأنَّهُ ثَبَّتَ المَسْكُونَةَ فلنَ تَتَزَعَزَعُ (مرة)

وللمرة الثالثة: الرَّبُّ قَدْ مَلَكَ. والجلالَ لَبَسَ

الطلبة الملحة

الشماس: لِنُقَلِّ كَافَّةً مِنْ كُلِّ نَفْسِنَا وَكُلِّ أَذْهَانِنَا. فَلِنُقَلِّ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ (ثَلَاثًا). (وهكذا بعدَ كُلِّ مِنَ الطَّلِبَاتِ التَّالِيَةِ)

الشماس: أَيُّهَا الرَّبُّ الضَّابِطُ الْكُلِّ. إِلَهَ آبَائِنَا. نَطْلُبُ إِلَيْكَ فَاسْتَجِبْ وَأَرْحَمِ

إِرْحَمْنَا يَا اللَّهُ بِعَظِيمِ رَحْمَتِكَ. نَطْلُبُ إِلَيْكَ. فَاسْتَجِبْ وَأَرْحَمِ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ آبِينَا وَرِئِيسِ كَهَنَتِنَا (فَلَان) الْمُؤَقَّر. وَكَهَنَتِهِ الْمَكْرَمِينَ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ إِخْوَتِنَا الْكَهَنَةِ وَالشَّمَامِسَةِ وَالرُّهْبَانِ وَالرَّاهِبَاتِ وَكُلِّ إِخْوَتِنَا

بِالْمَسِيحِ

نَطْلُبُ أَيْضًا الرَّحْمَةَ وَالْحَيَاةَ. وَالسَّلَامَ وَالْعَافِيَةَ وَالْخَلَاصَ. لِعِبِيدِ اللَّهِ السَّاكِنِينَ

فِي هَذِهِ الْبَلَدَةِ. وَأَنْفِقَادَهُمْ وَمُسَامَحَتَهُمْ وَعُفْرَانِ خَطَايَاهُمْ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ الْمَغْبُوطِينَ الدَّائِمِيِّ الذِّكْرِ. الَّذِينَ أَنْشَأُوا هَذِهِ الْكَنِيسَةَ

الْمُقَدَّسَةَ. وَلِأَجْلِ جَمِيعِ آبَائِنَا وَإِخْوَتِنَا الْأَرْثُودُكْسِيِّينَ الْمُتَوَفِّينَ. الرَّاقِدِينَ بِتَقْوَى

هَهُنَا وَفِي كُلِّ مَكَانٍ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ مُقَدِّمِي الثَّمَارِ. وَالْمُحْسِنِينَ إِلَى هَذَا الْهَيْكَلِ الْمُقَدَّسِ

الْجَزِيلِ الْوَقَارِ. وَالتَّعْبِينَ وَالْمُرْتَمِينَ. وَلِأَجْلِ هَذَا الشَّعْبِ الْحَاضِرِ. الْمُنْتَظَرِ مِنْ لَدُنْكَ

الرَّحْمَةَ الْعَظِيمَةَ الْوَافِرَةَ

الكاهن: لِأَنَّكَ إِلَهَ رَحِيمٍ وَمُحِبِّ لِلبَشَرِ. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالْابْنُ

وَالرُّوْحُ الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمِينَ

أَهْلُنَا يَا رَبِّ

المتقدّم: أَهْلُنَا يَا رَبِّ. أَنْ تُحَفِّظَ فِي هَذَا الْمَسَاءِ بِلَا خَطِيئَةٍ
مُبَارَكُ أَنْتَ يَا رَبُّ إِلَهَ آبَائِنَا. وَمُسَبِّحٌ وَمُمَجِّدٌ اسْمُكَ إِلَى الدُّهُورِ. آمِينَ
لِتَكُنْ يَا رَبُّ رَحْمَتُكَ عَلَيْنَا. بِحَسَبِ اتِّكَالِنَا عَلَيْكَ
مُبَارَكُ أَنْتَ يَا رَبِّ. عَلِّمْنِي رُسُومَكَ
مُبَارَكُ أَنْتَ يَا سَيِّدَ. فَهَمِّنِي رُسُومَكَ
مُبَارَكُ أَنْتَ يَا قُدُّوسَ. أَزْنِي بِرُسُومِكَ
رَحْمَتُكَ يَا رَبُّ إِلَى الْأَبَدِ. فَلَا تُعْرِضْ عَنْ أَعْمَالِ يَدَيْكَ
لَكَ يَنْبَغِي التَّسْبِيحُ. لَكَ يَنْبَغِي النِّشِيدُ. لَكَ يَنْبَغِي الْمَجْدُ. أَيُّهَا الْآبُ وَالْإِبْنُ
وَالرُّوحُ الْقُدُّوسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ
الخورس: آمِينَ

طلبة السّوالات

الشمّاس: لِنُكَمِّلْ طَلِبَتَنَا الْمَسَائِيَّةَ إِلَى الرَّبِّ
الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ
الشمّاس: أَعُضِدْنَا وَخَلِّصْنَا وَأَرْحَمْنَا وَاحْفَظْنَا يَا إِلَهَ. بِنِعْمَتِكَ
الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ
الشمّاس: أَنْ يَكُونَ مَسْأُونَا كُلُّهُ كَامِلًا. مُقَدَّسًا سَلَامِيًّا. وَبِلَا خَطِيئَةٍ. الرَّبِّ نَسْأَلُ
الخورس: اسْتَجِبْ يَا رَبِّ (وهكذا بعد كلّ مِنَ الطَّلِبَاتِ التَّالِيَةِ)
الشمّاس: مَلَكَ سَلَامٍ. مُرَشِّدًا أَمِينًا. حَارِسًا نَفُوسَنَا وَأَجْسَادَنَا. الرَّبِّ نَسْأَلُ

المساحة بخطايانا وغُفرانَ ذُنُوبِنا. الرَّبَّ نَسْأَلُ
الخيراتِ المُوافِقةَ لِنُفُوسِنا. والسَّلامَ للعالم. الرَّبَّ نَسْأَلُ
أَنْ نَقْضِيَ الزَّمانَ الباقيَ مِنْ حياتِنا بِسلامٍ وتوبَةٍ. الرَّبَّ نَسْأَلُ
أَنْ تَكُونَ أَوَاخِرَ حياتِنا مَسِيحِيَّةً سَلامِيَّةً. بلا وَجَعٍ ولا خِزْيٍ. وَأَنْ نُؤَدِّيَ
جَوابًا حَسَنًا لَدَى مَنبَرِ المَسِيحِ الرَّهيبِ. الرَّبَّ نَسْأَلُ
لِنَذْكُرَ سَيِّدَتِنا الكامِلَةَ القُداسَةَ الطَّاهِرَةَ. الفائِقةَ البَرَكاتِ المَجيْدَةِ. والدَةَ الإِلَهِ
الدَّائِمَةَ البَتُولِيَّةَ مَريمَ. وَجَمِيعَ القِدِّيسينَ. وَلِنُودِعَ المَسِيحَ الإِلَهَ ذواتِنا وَبعضُنا بَعْضًا
وَحَياتِنا كُلَّها

الخورس: لَكَ يَا رَبَّ

الكاهن: لِأَنَّكَ إِلَهٌ صالِحٌ وَمُحِبٌّ لِلبَشَرِ. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ المَجدَ. أَيُّها الآبُ وَالابْنُ
وَالرُّوحُ الْقُدُسُ. الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمين

حناية الرأس

الكاهن: + السَّلامُ لَجميعِكم

الخورس: وَلرُوحِكَ

الشَّماس: فَلنَحْنِ رُؤُوسُنا لِلرَّبِّ

الخورس: لَكَ يَا رَبَّ

الكاهن: أَيُّها الرَّبُّ إلهُنا. يا مَنْ طَاطَأَ السَّمَاوَاتِ وَنَزَلَ لِمُخْلَصِ جِنسِ البَشَرِ.
أَنْظِرْ إِلى عَبيدِكَ وَإِلَى مِراثِكَ. فَإِنَّ عَبيدَكَ قَدْ حَنُوا رُؤُوسَهُمْ وَأَخَضَعُوا أَعناقَهُمْ

لَكَ. أَيُّهَا الْقَاضِي الرَّهِيْبُ الْمُحِبُّ الْبَشَرَ. غَيْرَ رَاجِيْنَ الْمَعُونَةَ مِنَ الْبَشَرِ. بَلْ
مُنْتَظَرِيْنَ رَحْمَتَكَ وَمَتَوَقِّعِيْنَ خَلَاصَكَ. فَصُنْهُمْ فِي كُلِّ وَقْتٍ. فِي هَذَا الْمَسَاءِ
وَفِي اللَّيْلِ الْمُقْبِلِ. مِنْ كُلِّ عَدُوٍّ وَمِنْ كُلِّ فِعْلٍ شَيْطَانِيٍّ يُضَادُّهُمْ. وَمِنْ الْخَوَاطِرِ
الْبَاطِلَةِ وَالْهَوَاجِسِ الشَّرِّيرَةِ

لِيَكُنْ عِزُّ مُلْكِكَ مُبَارَكًا وَمُمَجَّدًا. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ. الْآنَ
وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخُورس: آمين

الطواف. باللحن الثالث

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين
لِتَفْرَحَ الْيَوْمَ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ أَبْتِهَاجًا. لِأَنَّ الْمَسِيحَ ظَهَرَ مُتَجَسِّدًا كِإِنْسَانٍ.
لِيُخَلِّصَ آدَمَ وَكُلَّ ذُرِّيَّتِهِ مِنَ اللَّعْنَةِ. وَلَمَّا أَقْبَلَ إِلَى السَّامِرَةِ ظَهَرَ عَجِيْبًا بِالْعَجَائِبِ.
لِأَنَّ الَّذِي يُغَشِّي السُّحْبَ بِالْمِيَاهِ. وَقَفَ طَالِبًا مَاءً مِنْ أَمْرَأَةٍ. فَيَا جَمِيعَ الْمُؤْمِنِينَ.
لِنَسْجُدْ لِمَنْ آثَرَ بِتَحَنُّنِهِ. أَنْ يَتَوَاضَعَ طَوْعًا مِنْ أَجْلِنا

آيَاتُ آخِرِ الْغُرُوبِ. باللحن الرابع

بَارْتَفَاعِكَ يَا رَبُّ عَلَى الصَّلِيبِ. مَحَوْتَ لَعْنَتَنَا الْجَدِيَّةَ. وَبَنَزُولِكَ إِلَى الْجَحِيمِ.
أَعْتَقْتَ الْمُكَبَّلِينَ مِنْذُ الدَّهْرِ. مَانِحًا الْجَنَسَ الْبَشَرِيَّ حَيَاةً دَائِمَةً. لَذَا نُمَجِّدُ
وَنُسَبِّحُ قِيَامَتَكَ الْمُخَيِّبَةَ الْخَلَاصِيَّةَ

الفصحيات . باللحن الخامس

لِيُقِمَ اللهُ وَيَتَبَدَّدَ جَمِيعُ أَعْدَائِهِ. وَلِيَهْرُبَ مُبْغِضُوهُ مِنْ أَمَامِ وَجْهِهِ

إِنَّ فَصَحْنَا الْمَسِيحَ الْفَادِي فَصَحَ الْمُؤْمِنِينَ. قَدْ أَتَّصَحَ لَنَا الْيَوْمَ فَصَحًا شَرِيفًا. فَصَحًا جَدِيدًا مُقَدَّسًا. فَصَحًا سَرِيًّا. فَصَحًا كَامِلَ الْإِجْلَالِ. فَصَحًا بَرِيًّا مِنَ الْعَيْبِ. فَصَحًا عَظِيمًا. فَصَحًا فَاتِحًا لَنَا أَبْوَابَ الْفِرْدَوْسِ. فَصَحًا مُقَدَّسًا جَمِيعَ الْمُؤْمِنِينَ

لِيَبِيدُوا كَمَا يَبِيدُ الدُّخَانُ. وَكَمَا يَذُوبُ الشَّمْعُ مِنْ أَمَامِ وَجْهِ النَّارِ

هَلُمَّ مِنَ الْمَنْظَرِ. أَتَيْتُهَا النَّسُوءَ الْبَشِيرَاتِ. وَخَاطِبَنَ صَهِيُونَ قَائِلَاتٍ: إِقْبَلِي مِنَّا بِشَائِرَ الْفَرَحِ بِقِيَامَةِ الْمَسِيحِ. إِفْرَحِي وَأَبْتَهِجِي وَاطْرَبِي يَا أُورُشَلِيمَ. لِمُشَاهَدَتِكَ الْمَسِيحَ الْمَلِكِ. بَارِزًا مِنَ الْقَبْرِ كَعُرُوسِ

كَذَلِكَ تَهْلِكُ الْخَطَاةُ مِنْ أَمَامِ وَجْهِ اللهِ. وَلِيَفْرَحِ الصِّدِّيقُونَ مَسْرُورِينَ

إِنَّ النَّسُوءَ الْحَامِلَاتِ الطَّيِّبِ. لَمَّا أَدْلَجْنَ وَوَقَفْنَ عِنْدَ قَبْرِ الْمَعْطِيِّ الْحَيَاةِ. صَادَقْنَ مَلَكًَا جَالِسًا عَلَى الْحَجَرِ. فَخَاطَبَهُنَّ قَائِلًا: لِمَ تَطْلُبْنَ الْحَيَّ بَيْنَ الْمَوْتَى. لِمَاذَا تَنْدُبْنَ الْمَنْزَةَ عَنِ الْبَلَى. كَأَنَّهُ فِي الْبَلَى. إِذْهَبْنَ فَأَخْبِرْنَ تَلَامِيذَهُ بِذَلِكَ

هَذَا هُوَ الْيَوْمُ الَّذِي صَنَعَهُ الرَّبُّ. فَلْنَفْرَحْ وَنَتَهَلَّلْ بِهِ

إِنَّ الْفِصْحَ الْمُطْرَبَ فَصَحَ الرَّبُّ. قَدْ أَشْرَقَ لَنَا فَصَحًا كَامِلَ الْإِجْلَالِ. فَصَحًا نُصَافِحُ فِيهِ بَعْضُنَا بَعْضًا بِفَرَحٍ. فَيَا لَهُ فَصَحًا مُنْقِذًا مِنَ الْحُزَنِ. لِأَنَّ الْمَسِيحَ يَبْرُؤُهُ الْيَوْمَ مِنَ الْقَبْرِ كَمَا مِنْ خَدِرٍ. قَدْ غَمَرَ النَّسُوءَ بِالْفَرَحِ قَائِلًا. أَخْبِرْنَ الرُّسُلَ بِذَلِكَ

باللحن الثامن

المجد للآب والابن والروح القدس

أَيُّهَا الْمَسِيحُ الْإِلَهَ. ظَهَرْتَ عَلَى الْأَرْضِ بِتَدْبِيرِكَ الَّذِي لَا يُوصَفُ. فَلَمَّا سَمِعَتْ
السَّامِرِيَّةُ أَقْوَالَكَ. تَرَكَتْ جَرَّتَهَا عَلَى الْبُئْرِ. وَأَسْرَعَتْ قَائِلَةً لِلذَّيْنِ فِي الْمَدِينَةِ. هَلُمَّ
أَنْظُرُوا عَارِفَ الْقُلُوبِ. لَعَلَّ هَذَا هُوَ الْمَسِيحُ الْمُتَنَظَّرُ. الْحُبُّ الْبَشَرِ. ذُو الرَّحْمَةِ الْعَظْمَى

باللحن الثامن

الآن وكلَّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

عند تعليمك يا مخلص في انتصاف العيد. قال اليهود: كيف هذا يعرف
الكتب وهو لم يتعلم. وقد جهلوا أنك أنت الحكمة المنظَّمة العالم. المجد لك

نشيد سمعان الشيخ (لو ٢: ٢٩-٣٢)

المتقدم: الآن تُطْلِقُ عَبْدَكَ. أَيُّهَا السَّيِّدَ. عَلَى حَسَبِ قَوْلِكَ بِسَلام. فَإِنَّ عَيْنِي
قَدْ أَبْصَرْتَ خَلاصَكَ. الَّذِي أَعَدَدْتَهُ أَمَامَ وُجُوهِ الشُّعُوبِ كُلِّهَا. نُورًا يَنْجَلِي
لِلْأُمَمِ. وَمَجْدًا لَشُعْبِكَ إِسْرَائِيلَ

القارئ والشعب (ينحنون ثلاثاً قائلين): قدوس الله. قدوس القوي. قدوس الذي
لا يموت. أرحمنا (ثلاثاً)

المجد للآب والابن والروح القدس

الآن وكلَّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

أَيُّهَا الثَّالُوثُ الْقُدُّوسُ أَرْحَمْنَا. يَا رَبُّ اغْفِرْ خَطَايَانَا. يَا سَيِّدَ تَجَاوَزْ عَنَّا آثَامَنَا.
يَا قُدُّوسُ افْتَقِدْنَا وَأَشْفِ أَسْقَامَنَا. مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ

يَا رَبُّ أَرْحَمْ (ثلاثاً)

المجد للآب والابن والروح القدس

الآن وكلّ أوانٍ وإلى دهر الداهرين. آمين

أبانا الذي في السماوات. ليتقدّس اسمك. ليأت ملكوتك. لتكن مشيئتك كما في السماء كذلك على الأرض. أعطنا حُبْرنا كَفَافَ يَوْمنا. وأغفر لنا خطايانا. كما نَغْفِرُ نَحْنُ لِمَنْ أَسَاءَ إلينا. ولا تُدْخِلنا في التجارب. لكن نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّير **الكاهن:** لأنّ لك المُلْكُ والقُدْرَةُ والمجد. أيُّها الآبُ والابنُ والروحُ القدُّس. الآن وكلّ أوانٍ وإلى دهر الداهرين

الخورس: آمين

الأناشيد الختامية

نشيد القيامة. باللحن الرابع

إنّ تلميذاتِ الربّ. عرفن من الملاك. بُشِّرَ القيامةِ البهيجة. وإلغاء القضا على الجدّين. فقلن للرُّسلِ مفتخراتٍ: لقد سلب الموت. ونهض المسيح الإله. واهباً للعالم عظيم الرحمة

المجد للآب والابن والروح القدس. الآن وكلّ أوانٍ وإلى دهر الداهرين. آمين

نشيد العيد لمنتصف الخمسين. باللحن الثامن

في أنتصافِ العيدِ أسقِ نفسي العطشى من مياهِ التّقوى. أيُّها المُخلّص. لأنّك هتفتَ بالجميع: إنّ عطشَ أحدٍ فليأتِ إليّ ويشرب. فإنا أيُّها المسيح الإله. ينبوغُ الحياةِ المجد لك

الختام

الشمّاس: (من الباب المقدّس، متّجّها نحو الشعب) الحكمة (صوفيا)

القارئ: بارك (إفلوجيُصن)

الكاهن: (ملتفتًا إلى إيقونة السيّد ورأسًا على ذاته إشارة الصليب) مبارك أنت أيُّها المسيح إلهنا. كلّ حين. الآن وكلّ أوانٍ وإلى دهرِ الدَّاهرين

المتقدّم الأول: آمين. وطّد أيُّها المسيح الإله. الإيمانَ القويمَ المقدّس. مع هذه الكنيسة المقدّسة إلى دهرِ الدَّاهرين. آمين

الكاهن: (ملتفتًا إلى إيقونة السيّدة ورأسًا على ذاته إشارة الصليب) يا والدّة الإله الفاتكة القداسة. خلّصينا

المتقدّم الثاني: يا مَنْ هِيَ أكرمُ مِنَ الشَّيْرويم. وأمجّدُ بلا قياسٍ مِنَ السَّيرافيم. يا مَنْ وَلَدَتِ اللهَ الكلمة. وَلَبِثَتْ بتولاً. إِنَّكَ حقًّا والدّةُ الإله. إِيَّاكَ نَعُظِّمُ

الحلّ الكبير

الكاهن: المجدُ لك. أيُّها المسيح الإله. رجاؤنا المجدُ لك

ليرَحِّمنا المسيح إلهنا الحقيقي. الذي قامَ مِنْ بَيْنِ الأموات. ويُخَلِّصنا بشفاعةِ أمِّهِ الكاملةِ الطَّهارة

وبتضرُّعاتِ القديسينَ المجيدينَ الرُّسُلِ الجديدينَ بكلِّ مديح

والقديس (فلان) شفيع هذه الكنيسة المقدّسة

والقديسين الشهداء بطرس وذيونيسيوس وأندراوس وبولس وخرستينا وهركليوس وبولينوس وبنديموس. والقديسة الشهيدة ذيونيسيا الذين نحتفلُ بتذكّارها اليوم

والقديسين الصّديقيّن جدّي المسيح الإله يواكيم وحنة. وجميع القديسين. بما أَنَّهُ صالِحٌ ومُحِبٌّ للبشر

المسيح قامَ مِنْ بَيْنِ الأموات. ووَطِئَ الموتَ بالموت

الخورس: ووهبَ الحياةَ لِلَّذِينَ فِي القُبُورِ